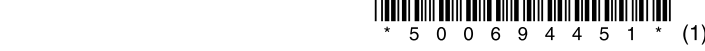


IC rekordér

Návod k použití



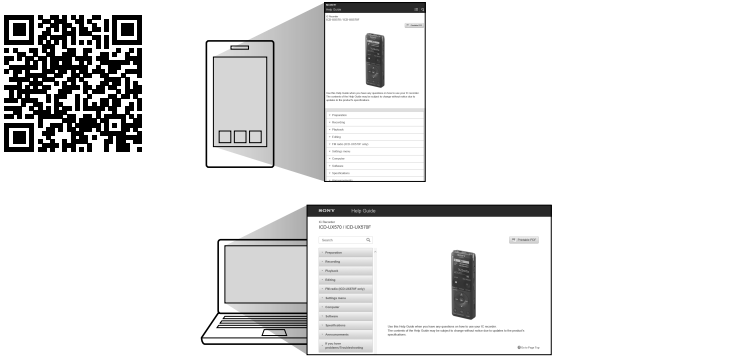
5-006-944-51(1)



Viz Uživatelská příručka

Tento Návod k použití vám poskytne pokyny k základním operacím s IC rekordérem. Uživatelská příručka je návodem on-line. Chcete-li zjistit další podrobnosti, operace a možná řešení v situaci, kdy dojde k nějakému problému, viz Uživatelská příručka.

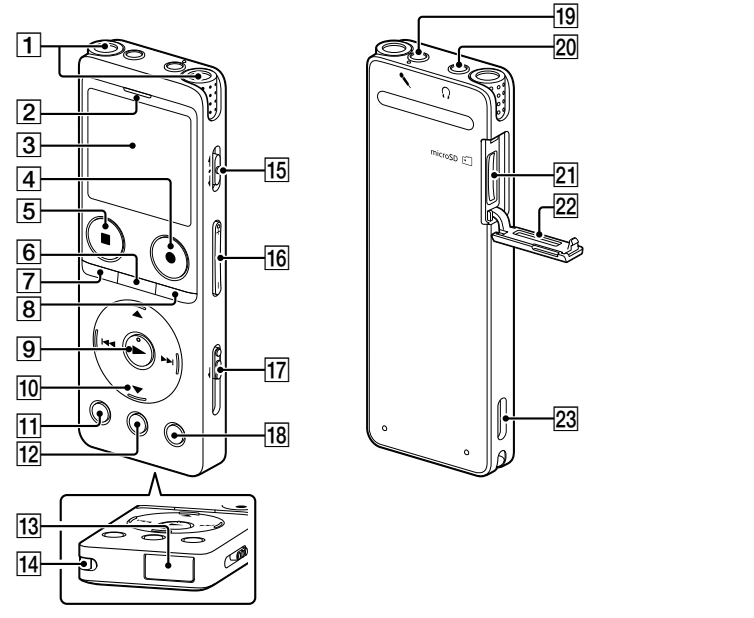
https://rd1.sony.net/help/icd/u57/h_ce/



Zkontrolujte dodané položky

- IC rekordér (1)
- Přepravená taška (1)
- Návod k použití (tento list)
- Záruční list (1)
- Aplikační software Sound Organizer 2 (Instalační soubor je uložen ve vestavěné paměti, abyste jej mohli nainstalovat do počítače.)

Součásti a ovládací prvky

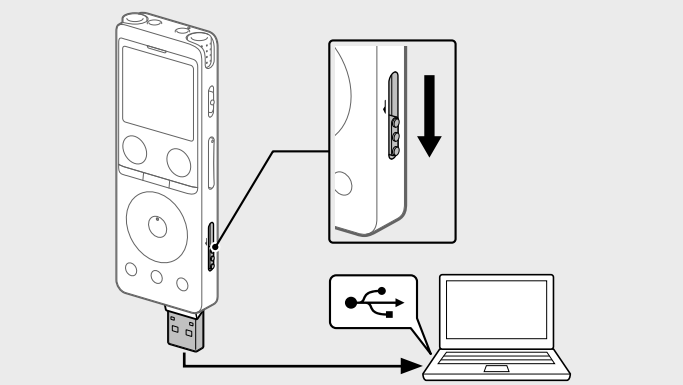


- Vestavěné mikrofony
- Indikátor provozu
- Otlová displeje
- Tlačítko ■REC/PAUSE (záznam/pozastavit)
- Tlačítko ■STOP
- Tlačítko T-MARK (značka stopy)
- Tlačítko BACK/◀/▶/HOME
- Tlačítko OPTION
- Tlačítko ► (přehrát/zadat)*1
- Ovládací tlačítko (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ A-B (opakování A-B)/▶◀ (vyhledávání vzad/rychlý přesun vzad), ▶▶ (vyhledávání vpřed/rychlý přesun vpřed))
- Tlačítko -3 EASY SEARCH(SEC)
- Tlačítko +10 EASY SEARCH(SEC)
- Krytka konektoru USB (konektor USB se nachází za krytkou.)
- Otvor pro řemínek (Řemínek není součástí dodávky IC rekordéru.)
- Přepínač POWER/HOLD*2
- Tlačítko VOL -/+*1 (Hlasnost ~/+)
- Páčka pro vysunutí USB
- Tlačítko JUMP (časový skok)
- Konektor (mikrofon)*1
- Konektor (sluchátka)
- Slot na kartu microSD (Slot se nachází za krytkou.)
- Kryt slotu
- Vestavěný reproduktor

- Tlačítko ► (přehrát/zadat), tlačítko VOL + (hlasnost +) a konektor (mikrofon) disponují hmatovým bodem. Hmatový bod slouží jako reference při obsluze IC rekordéru.
- Posunutím přepínače POWER/HOLD ve směru „POWER“ a přidržetím na alespoň 8 sekund se IC rekordér restartuje. Podrobné pokyny viz Uživatelská příručka.

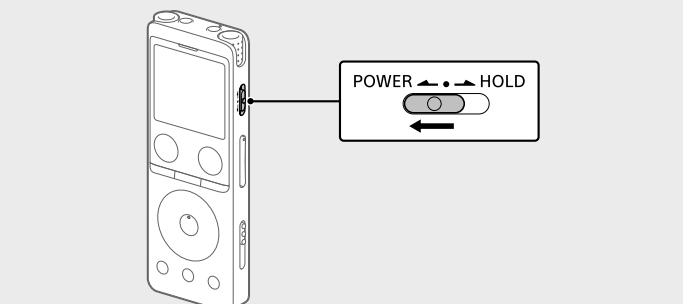
Nyní si nový IC rekordér vyzkoušejte

Nabíjení



- Nabíjte baterii IC rekordéru.** Posuňte páčku pro vysunutí USB ve směru šipky a zasuňte konektor USB do portu USB spuštěného počítače. Když je baterie zcela nabitá, změní se indikátor baterie z animace nabíjení na „■“.
- Odpojte IC rekordér.** Ověřte, že na displeji není zobrazena zpráva „Accessing“. IC rekordér bezpečně odeberte, viz Uživatelská příručka.

Zapnutí napájení



Posuňte a přidržte přepínač POWER•HOLD ve směru polohy „POWER“, dokud se nezobrazí displej.

Chcete-li napájení vypnout, posuňte přepínač POWER•HOLD do polohy „POWER“ a přidržte jej, dokud se na displeji nezobrazí „Power Off“.

Ochrana proti nechtěným operacím (HOLD)

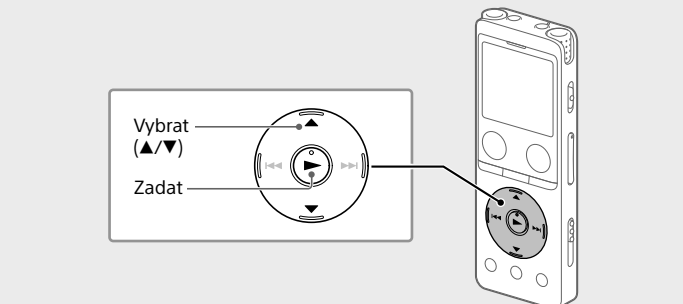
Posuňte přepínač POWER•HOLD ve směru polohy „HOLD“.

POWER+↔HOLD



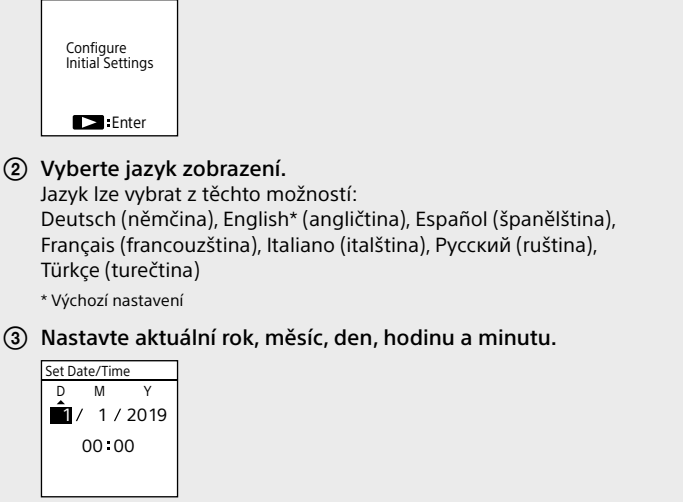
☛ Chcete-li uvolnit IC rekordér ze stavu HOLD, posuňte přepínač POWER•HOLD směrem do středu.

Úvodní nastavení



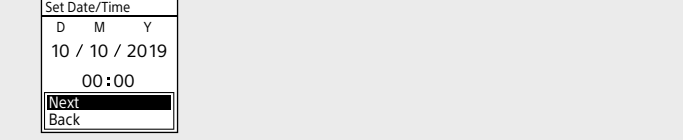
Při prvním zapnutí IC rekordéru se na displeji zobrazí obrazovka „Configure Initial Settings“. Pak lze vybrat jazyk displeje, nastavit hodiny a zapnout/vypnout zvuk pípnutí.

- Stisknutím ► spusťte úvodní nastavení.**

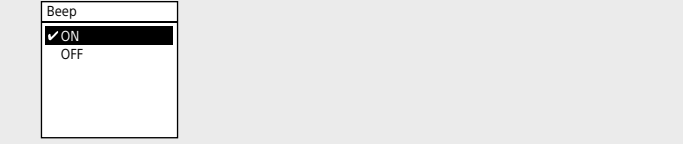


- Vyberte jazyk zobrazení.** Jazyk lze vybrat z těchto možností: Deutsch (němčina), English* (angličtina), Español (španělština), Français (francouzština), Italiano (italština), Русский (ruština), Türkçe (turečtina) * Vychází nastavení

- Nastavte aktuální rok, měsíc, den, hodinu a minutu.**

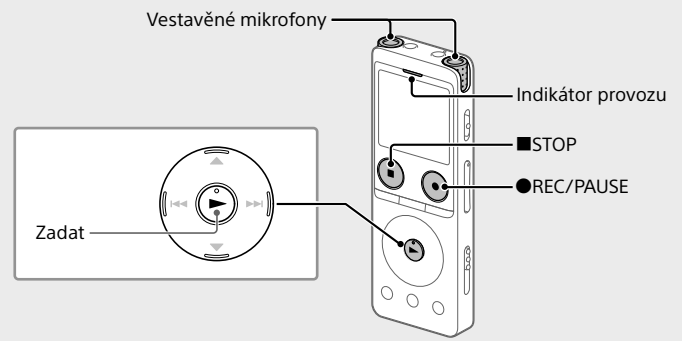


- Vyberte „Next“.**



- Poznámky**
 - Uplyne-li před přechodem k dalšímu kroku alespoň 30 sekund, dojde k vypnutí displeje. Pro zapnutí displeje a pokračování v úvodním nastavení stiskněte tlačítko BACK/HOME.
 - Jakékoli z úvodních nastavení lze následně kdykoliv změnit. Podrobné pokyny viz Uživatelská příručka.

Nahrání



- ☛ Před spuštěním nahrávání ověřte, že je uvolněn stav HOLD.
- Vyběrem hodnoty „Scene Select“ v nabídce OPTION můžete zvolit nahrávací scénu pro každou situaci.

- Vyberte „■ Record“ z nabídky HOME.** Zobrazí se obrazovka pohotovostního režimu nahrávání.
- Vyberte úložště a složku pro uložení nahraného souboru.**
 - Chcete-li uložít nahraný soubor na kartu microSD, musíte změnit cílovou složku v úložišti souborů. Vyberte „Recording Folder“ - „SD Card“ z nabídky OPTION a pak spusťte nahrávání.
- Natočte IC rekordér tak, aby vestavěné mikrofony směřovaly k cílovému zdroji zvuku.**
- Stiskněte tlačítko ■REC/PAUSE.** K indikaci spuštění nahrávání se v okně displeje zobrazí „REC“ a indikátor provozu se rozsvítí červeně.

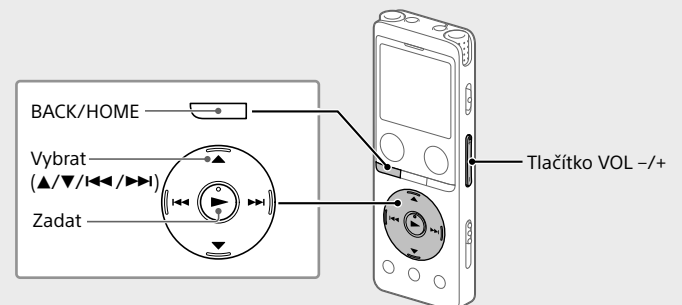
- Poznámka** Pokud stisknete a přidržíte tlačítko ■REC/PAUSE, IC rekordér se pozastaví. IC rekordér nespustí nahrávání.



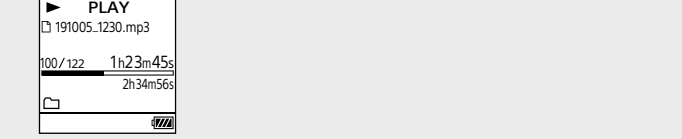
Během nahrávání se zobrazí ukazatel úrovně nahrávání (■). Rozsah mezi + a (■) je optimální vstupní úroveň pro nahrávání. Upravte orientaci vestavěných mikrofónů, vzdálenost od zdroje zvuku, nastavení citlivosti mikrofónu či nastavení funkce „Scene Select“, aby se vstupní úroveň hlasitosti vešla do optimálního rozsahu, jak je znázorněno na obrázku výše.

- Nahrávání zastavíte stisknutím tlačítka ■STOP.** Na displeji se zobrazí „Saving...“ a obrazovka pohotovostního režimu nahrávání.

Poslech



- Vyberte „□ Recorded Files“ z nabídky HOME.**
- Vyberte „Latest Recording“, „Search by REC Date“, „Search by REC Scene“ nebo „Folders“.**
- Vyberte požadovaný soubor.** Přehrávání začne a indikátor provozu se rozsvítí zeleně.



- Stiskem tlačítka VOL + či VOL - upravte hlasitost.**
- Přehrávání zastavíte stiskem tlačítka ■STOP.**

- ☛ Ihned po zastavení nahrávání lze stisknutím tlačítka ► přehrát soubor, který jste právě nahráli.

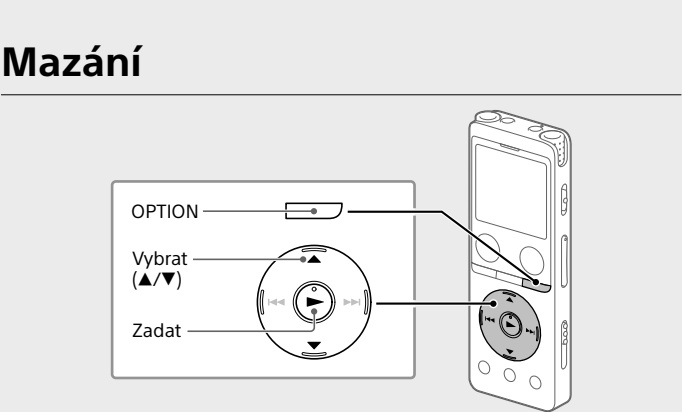
Přidání značky stopy

- K bodu, kde chcete soubor později rozdělit nebo který chcete při přehrávání najít, můžete přidat značku stopy. Ke každému souboru lze přidat maximálně 98 značek.

Značky stopy můžete také přidávat během nahrávání.

Rychlé vyhledání požadovaného místa přehrávání (Time Jump, Easy Search)

- Použití funkce časového skoku umožňuje přesun na jakýkoli z 10 bodů v rámci celkové doby trvání souboru. Tuto funkci lze používat pomocí ◀▶ či ▶▶ v režimu časového skoku.
- Pomocí funkce snadného hledání se lze během přehrávání přesunout vpřed či zpět o daný počet sekund (10 sekund u přesunu vpřed, 3 sekundy u přesunu zpět).

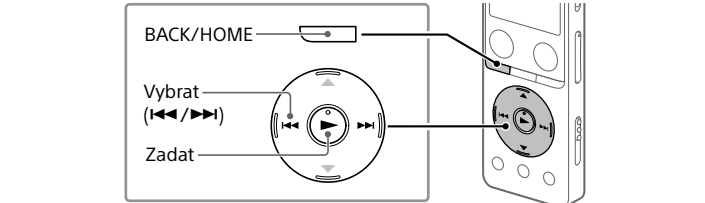


- Poznámka** Po smazání souboru jej nelze obnovit.

- Vyberte soubor, který chcete odstranit ze seznamu nahraných souborů, nebo přehrajte soubor, který chcete odstranit.**
 - Vyberte „Delete File“ z nabídky OPTION.**
-
- Na displeji se zobrazí „Delete?“ a pro potvrzení se vybraný soubor začne přehrávat.
- Vyberte „Yes“.**
-
- Na displeji se zobrazí „Please Wait“, dokud není vybraný soubor smazán.

Použití nabídky HOME

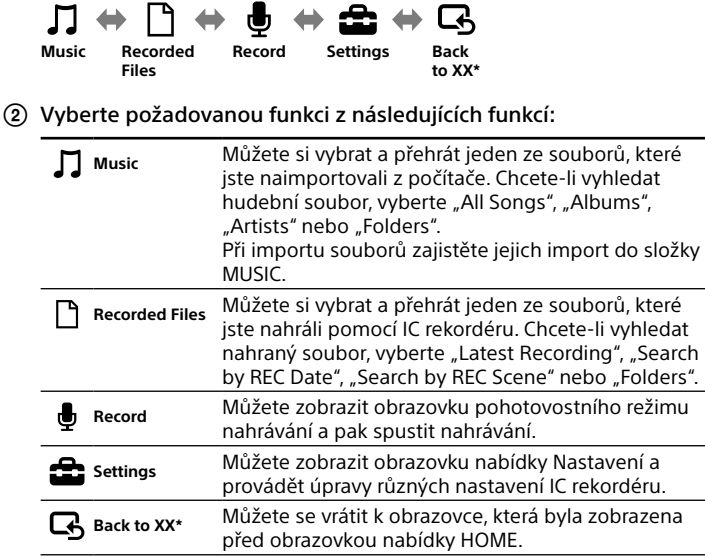
Nabídka HOME slouží k celé řadě operací včetně vyhledávání a přehrávání nahraného souboru či provádění změn nastavení IC rekordéru.



- Stiskněte a přidržte tlačítko BACK/HOME.** Zobrazí se obrazovka nabídky HOME.



Položky nabídky HOME jsou zobrazeny v následujícím pořadí.



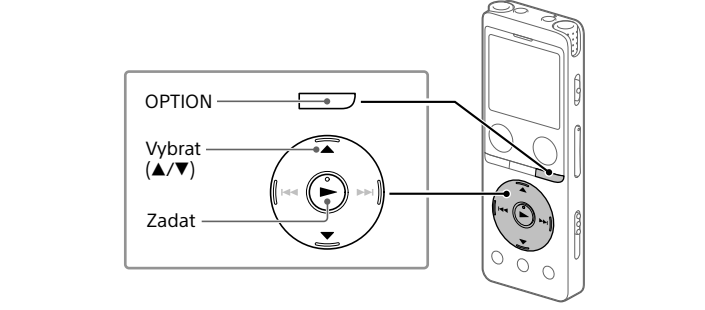
* V části „X“ se zobrazí aktuálně používaná funkce.

☛ Stiskem tlačítka ■STOP se vrátíte k obrazovce, která byla zobrazena před přechodem do nabídky HOME.

Použití nabídky OPTION

Nabídka OPTION slouží k provádění celé řady funkcí včetně zadávání změn nastavení IC rekordéru.

Dostupné položky se liší v závislosti na situaci.



- Vyberte požadovanou funkci z nabídky HOME a pak stiskněte OPTION.**
- Vyberte položku nabídky, pro kterou chcete změnit nastavení.**
- Vyberte požadovanou volbu nastavení.**



- Vyberte požadovanou funkci z nabídky HOME a pak stiskněte OPTION.**
- Vyberte položku nabídky, pro kterou chcete změnit nastavení.**
- Vyberte požadovanou volbu nastavení.**

Kopírování souborů z IC rekordéru do počítače

Soubory a složky lze kopírovat z IC rekordéru do počítače a ukládat je.

- Pro připojení IC rekordéru k počítači postupujte podle pokynů v části „Charge“.**
- Přetáhnete požadované soubory či složky z jednotky „IC RECORDER“ nebo „MEMORY CARD“ na místní disk v počítači.**



- Odpojte tento IC rekordér od počítače.**

Instalace softwaru Sound Organizer 2

Nainstalujte Sound Organizer na počítač. Sound Organizer umožňuje výměnu souborů mezi IC rekordérem a počítačem. Do lineárního IC rekordéru lze přenášet skladby importované z hudebních disků CD a jiných médií, soubory MP3 a jiné audiosoubory importované z počítače a pak je v něm přehrávat.

- Poznámky**
 - Sound Organizer je kompatibilní pouze s počítači Windows. Není kompatibilní s počítači Mac.
 - Tento IC rekordér je kompatibilní pouze se softwarem Sound Organizer 2.
 - Formátujete-li vestavěnou paměť budou z ní vymazána veškerá data. (Vymazán bude také instalátor softwaru Sound Organizer.)

- ☛ Při instalaci softwaru Sound Organizer se přihláške k účtu s oprávněním správce.
- Postup instalace se liší v závislosti na verzi systému Windows. Následující postup použijte jako příklad Windows 10.

- Pro připojení IC rekordéru k počítači postupujte podle pokynů v části „Charge“.**
- Ověřte, že byl IC rekordér úspěšně detekován počítačem.** Zobrazí se „Connecting“ a zůstane na displeji IC rekordéru, zatímco je IC rekordér připojen k počítačem.
- Klikněte pravým tlačítkem v levém dolním rohu plochy a pak klikněte na [Průzkumník souborů] v nabídce.**
- Dvojklikněte na [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**
- Dvojklikněte na [SoundOrganizer_V2002] (nebo [SoundOrganizer_V2002.exe]).** Postupujte podle pokynů na obrazovce počítače.
- Když se zobrazí okno [Welcome to Sound Organizer 2 Installer], klikněte na [Next].**
- Nezapomenejte potvrdit přijetí podmínek licenčního ujednání, vyberte možnost [I accept the terms in the license agreement] a pak klikněte na [Next].**
- Když se zobrazí okno [Setup Type], vyberte [Standard] nebo [Custom] a pak klikněte na [Next].** Postupujte podle pokynů na obrazovce; pokud jste zvolili možnost [Custom], upravte nastavení instalace.
- Když se zobrazí okno [Ready to Install the Program], klikněte na [Install].** Zahájí se instalace.
- Když se zobrazí okno [Sound Organizer 2 has been installed successfully], zaškrtněte políčko [Launch Sound Organizer 2 Now] a pak klikněte na [Finish].**

- Poznámka** Po dokončení instalace softwaru Sound Organizer 2 zřejmě budete muset restartovat počítač.

Bezpečnostní opatření

Napájení
3,7 V=: vestavěná dobíjecí lithium-iontová baterie
5,0 V=: při nabíjení pomocí USB
Jmenovitá spotřeba proudu: 500 mA

- Manipulace**
 - Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření. Přilíší velkým množstvím prachu nebo mechanickým nárazům.
 - Pokud do přístroje vnikne jakýkoliv pevný předmět nebo kapalina, vyjměte baterii a před dalším použitím nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
 - Při používání IC rekordéru dodržujte níže uvedené pokyny, aby nedošlo k deformaci pouzdra nebo poruše IC rekordéru
 - Dávejte pozor, abyste si nesedli na IC rekordér, když jej máte v zadní kapse.
 - Nevkládejte IC rekordér, okolo něhož je obtočen kabel sluchátek, do sáčku a nevstavujte sáček silným nárazem.
 - Zajistěte, aby přístroj nebyl postižen vodou. Přístroj není vodotěsný. Dbajte zvýšené opatnosti zejména v těchto situacích:
 - Když máte přístroj v kapse a jdete na toaletu apod.
 - Pokud se nakloníte, přístroj může spadnout do vody a namočit se.
 - Když přístroj použijete v prostředí, kde může dojít k vystavení účinkům deště, sněhu nebo vlhkosti.
 - Za všech okolností, kdy se můžete zpotit. Dotkněte-li se přístroje mokřými rukama nebo umístíte-li přístroj do kapsy mokřého oděvu, může dojít k navlhnutí přístroje.
 - Poslech při vysoké hlasitosti může mít negativní dopad na sluch.
 - Za účelem zvýšení bezpečnosti na cestách tato sluchátka nepoužívejte při řízení nebo jízdě na kole.
 - Tuto jednotku nepoužívejte na místech, kde nemožnost slyšet okolní zvuky může představovat nebezpečí.
 - Používáte-li sluchátka v prostředí s velmi suchým vzduchem, můžete pociťovat bolest v uších. Tento problém vzniká kvůli zavaděním sluchátek, nýbrž kvůli nahromadění statické elektřiny ve vašem těle. Elektrostatický náboj lze snížit nošením nesyntetických oděvů, které zabrajují nahromadění statické elektřiny.
 - Neumisťujte tento výrobek blízko lékařských zařízení. Tento výrobek (včetně příslušenství) obsahuje magnety, které mohou rušit kardiostimulátory, programovatelné směšovací ventily k ošetření hydrocefalu a další lékařská zařízení. Neumisťujte tento výrobek blízko osob, které tato lékařská zařízení používají. Používejte-li tato lékařská zařízení, před použitím tohoto výrobku se poraďte s lékařem.

- Šum**
 - Při čištění vnější povrchu přístroje používejte měkký hadřík mírně navlhčený ve vodě. Poté povrch přístroje očistěte suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte benzín, inč nebo isofedidol.

Budete-li mít dotazy nebo problémy týkající se přístroje, kontaktujte nejbližšího prodejce společnosti Sony.

- VAROVÁNÍ**
 - Nevstavujte baterie (vložené baterie nebo modul akumulátoru) dlouhou dobu nadměrnému teple, jako jsou přímé sluneční světlo, oheň apod.
 - Nevstavujte baterie podměrným s extrémně nízkou teplotou – mohlo by to způsobit přehřátí a tepelný únik.
 - Baterie nebo sekundární články nerozebírejte, neotvírejte ani nekurtajte.
 - V případě úniku elektrolytu z článku zajistěte, aby nedošlo k jeho kontaktu s kůží nebo očima. Pokud ke kontaktu došlo, vypláchněte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která byla dodána pro použití s tímto zařízením.
 - Baterie a sekundární články musejí být před použitím nabité. Vždy používejte správnou nabíječku – správný postup nabíjení viz pokyny výrobce nebo příručka k danému zařízení.
 - Pro dlouhé dobé skladování může být potřeba baterie nebo články několikrát nabít a vybit, aby se dosáhlo jejich maximální kapacity.
 - Zlikvidujte řádným způsobem.

☛ Při čištění vnější povrchu přístroje používejte měkký hadřík mírně navlhčený ve vodě. Poté povrch přístroje očistěte suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte benzín, inč nebo isofedidol.

Budete-li mít dotazy nebo problémy týkající se přístroje, kontaktje nejbližšího prodejce společnosti Sony.

VAROVÁNÍ

- Nevstavujte baterie (vložené baterie nebo modul akumulátoru) dlouhou dobu nadměrnému teple, jako jsou přímé sluneční světlo, oheň apod.
- Nevstavujte baterie podměrným s extrémně nízkou teplotou – mohlo by to způsobit přehřátí a tepelný únik.
- Baterie nebo sekundární články nerozebírejte, neotvírejte ani nekurtajte.
- V případě úniku elektrolytu z článku zajistěte, aby nedošlo k jeho kontaktu s kůží nebo očima. Pokud ke kontaktu došlo, vypláchněte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která byla dodána pro použití s tímto zařízením.
- Baterie a sekundární články musejí být před použitím nabité. Vždy používejte správnou nabíječku – správný postup nabíjení viz pokyny výrobce nebo příručka k danému zařízení.
- Pro dlouhé dobé skladování může být potřeba baterie nebo články několikrát nabít a vybit, aby se dosáhlo jejich maximální kapacity.
- Zlikvidujte řádným způsobem.

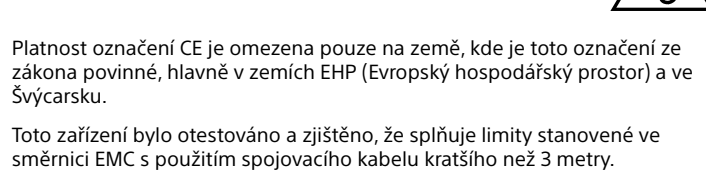
UPOZORNĚNÍ

Je-li baterie vyměněna za nesprávný typ, hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie zlikvidujte podle daných pokynů.

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro výrobky prodávané v zemích, které uplatňují směrnice EU

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovoze do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1950 Zaventem, Belgie.

- Vysoký akustický tlak
- Riziko poškození sluchu
- Neposlouchajte vysokou hlasitost příliš dlouhou dobu.



Platnost označení CE je omezena pouze na země, kde je toto označení ze zákona povinné, hlavně v zemích EHP (Evropský hospodářský prostor) a ve Švýcarsku.

☛ **Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je příčná, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Správným nakládáním s tímto nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnili pouze kvalifikovaní personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, přeđejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahleďte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Poznámka pro uživatele

- Všechna práva vyhrazena. Tato příručka a popsany software, at už jako celek nebo po částech, nesmějí být reprodukovány, překládány ani redukovány do žádné strojově čitelné podoby bez předchozího písemného souhlasu společnosti Sony Corporation.
- Vaše nahrávky slouží pouze k osobní zábavě a použití. Autorská práva zakazují jiné způsoby použití výrobku bez svolení vlastníků autorských práv.

Technické údaje

Kapacita (kapacita dostupná pro uživatele1*2)**
4 GB (přiblí. 3,20 GB = 3 435 973 837 bajtů)

Max. doba nahrávání*3*4 (vestavěná paměť)				
Max. doba nahrávání u všech složek je následující.				
LPCM 44.1 kHz/16 bit (STEREO)	5 hodin 20 minut			
MP3 192 kbps (STEREO)	39 hodin 45 minut			
MP3 128 kbps (STEREO)	59 hodin			
MP3 48 kbps (MONO)	159 hodin			

Životnost baterie (vestavěná dobíjecí lithium-iontová baterie)5**
Žde uvedené doby životnosti baterie jsou pouze přibližné časové intervaly.

Režim nahrávání	Nahrávání	Nahrávání (během monitorování)	Přehrávání s vestavěným reproduktorem	Přehrávání pomocí sluchátek
LPCM 44.1 kHz/16 bit (STEREO)	20 hodin 12 hodin	5 hodin	5 hodin	34 hodin
MP3 192 kbps (STEREO)	22 hodin 13 hodin	5 hodin	5 hodin	47 hodin
MP3 128 kbps (STEREO)	22 hodin 13 hodin	5 hodin	5 hodin	47 hodin
MP3 48 kbps (MONO)	22 hodin 13 hodin	5 hodin	5 hodin	47 hodin
Hudební soubor (MP3 128 kbps)	-	-	5 hodin	47 hodin

Rozměry (š/v/h) (kromě převrácivých dílů a ovládacích prvků)
Přiblí. 36,6 mm × 102,8 mm × 12,2 mm

Hmotnost

Přiblí. 48 g

Teplota/vlhkost vzduchu			
Provozní teplota	5 °C – 35 °C		
Provozní vlhkost vzduchu	25 % – 75 %		
Skladovací teplota	-10 °C – +45 °C		
Skladovací vlhkost vzduchu	25 % – 75 %		

Kompatibilní paměťové karty

- Karty microSDC s kapacitou 4 GB až 32 GB
- Karty microSDXC s kapacitou 64 GB a více

- *1 Míst část vestavěné paměti slouží pro správu souborů, a proto není k dispozici pro ukládání dat uživatelem.
- *2 Když je vestavěná paměť naformátována pomocí IC rekordéru.
- *3 Max. nahrávací doba v tomto temátu je uvedena pouze pro orientaci.
- *4 Vychází nastavení scény nahrávání.
- *5 Změněné hodnoty získané za našich podmínek měření. Tyto hodnoty se mohou snížit v závislosti na podmínkách použití.

Ochranné známky a licence

Digitálny diktafón

Návod na obsluhu

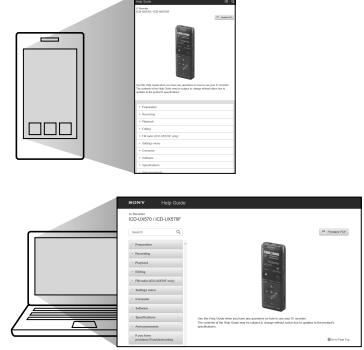


ICD-UX570

Pozrite si príručku

Ide o návod na obsluhu, ktorý uvádza pokyny pre základné činnosti digitálneho diktafónu. Príručka predstavuje on-line návod. Pozrite si príručku, ak budete potrebovať ďalšie podrobnosti, informácie o činnostiach a riešenia pri výskyte problémov.

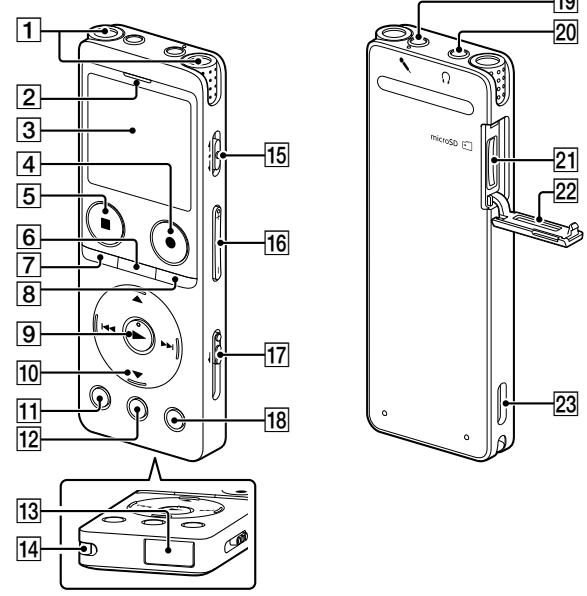
https://rd1.sony.net/help/icd/u57/hc/



Skontrolujte dodané položky

- Digitálny diktafón (1)
- Puzdro na prenášanie (1)
- Návod na obsluhu (táto karta)
- Záručný list (1)
- Softvér aplikácie Sound Organizer 2 (Inštalačný súbor je uložený vo vstavanej pamäti a aplikáciu môžete nainštalovať do svojho počítača.)

Súčasť a ovládače



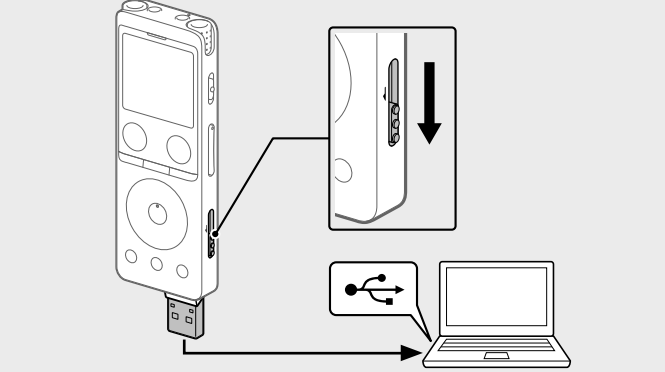
- 1 Vstavané mikrofony
- 2 Indikátor prevádzky
- 3 Okienko displeja
- 4 Tlačidlo ●REC/PAUSE (nahrávanie/pozastavenie)
- 5 Tlačidlo ■STOP
- 6 Tlačidlo T-MARK (značka stopy)
- 7 Tlačidlo BACK/↵ HOME
- 8 Tlačidlo OPTION
- 9 Tlačidlo ► (prehrávanie/potvrdenie)¹⁾
- 10 Tlačidlo ► (ovládanie ▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼► A-B (zopakovať A-B), ◀◀ (kontrola/rýchlo dozadu), ►► (upozornenie/rýchlo dopredu)
- 11 Tlačidlo -3 EASY SEARCH(SEC)
- 12 Tlačidlo +10 EASY SEARCH(SEC)
- 13 Kryt USB konektora (USB konektor sa nachádza za krytom.)
- 14 Kryt na pripojenie remienka (S týmto digitálnym diktafónom sa remienok nedodáva.)
- 15 Prepínač POWER+HOLD²⁾
- 16 Tlačidlo VOL -/+³⁾ (zníženie hlasitosti -/zvýšenie hlasitosti +)
- 17 Posuvná páčka USB
- 18 Tlačidlo JUMP (časový skok)
- 19 Konektor ⌂ (mikrofon)⁴⁾
- 20 Konektor ◀ (slúchadlá)
- 21 Štrbina na kartu microSD (Štrbina na kartu je pod krytom.)
- 22 Kryt štrbiny
- 23 Vstavaný reproduktor

¹⁾ Tlačidlo ► (prehrávanie/potvrdenie), tlačidlo VOL - (zvýšenie hlasitosti +) a konektor ⌂ (mikrofon) majú hmatový bod. Hmatový bod slúži ako pomocka pri ovládaní digitálneho diktafónu.

²⁾ Posuvným prepínačom POWER+HOLD do polohy „POWER“ a podržaním v tejto polohe aspoň 8 sekúnd digitálny diktafón reštartuje. Podrobné pokyny nájdete v príručke.

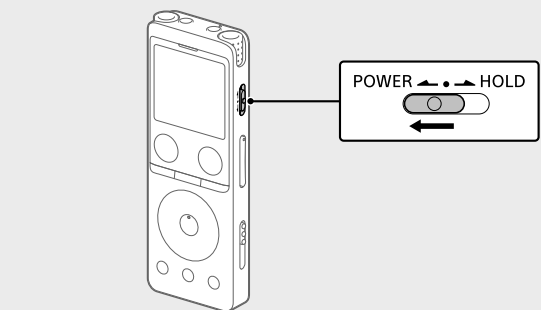
Vyskúšajte svoj nový digitálny diktafón

Nabíjanie



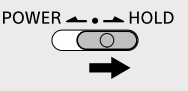
- 1 Digitálny diktafón nabíete. Posuvnú páčku USB posuňte v smere šípky a USB konektor zasunúť do USB portu spusteného počítača. Keď sa batéria úplne nabíje, indikátor batérie sa zmení z animácie nabíjania na „**Full**“.
- 2 Digitálny diktafón odpojte. V okienku displeja sa už nesmie zobrazovať správa „Accessing“. V príručke si potom pozrite, ako digitálny diktafón bezpečne odobrat.

Zapnutie



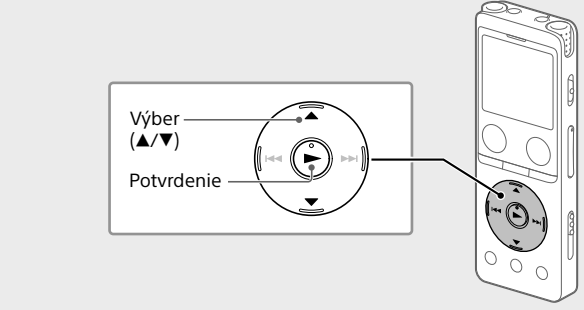
Prepínač POWER+HOLD posuňte smerom k „POWER“, musí sa zapnúť okienko displeja. Ak chcete zariadenie vypnúť, prepínač POWER+HOLD posuňte do polohy „POWER“ a podržte ho, až kým sa v okienku displeja nezobrazí „Power Off“.

Zabránenie neželaným činnostiam (HOLD)
Posuňte prepínač POWER+HOLD smerom k „HOLD“.



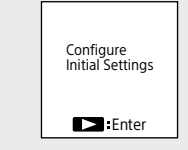
✓ Ak chcete vypnúť stav HOLD digitálneho diktafónu, posuňte prepínač POWER+HOLD do stredy.

Počiatkové nastavenia



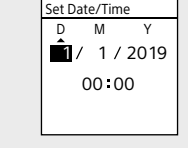
Pri prvom zapnutí digitálneho diktafónu sa v okienku displeja zobrazí „Configure Initial Settings“. Následne budete môcť vybrať zobrazený jazyk, nastaviť hodiny a zapnúť/vypnúť zvuk pípnutia.

- 1 Stlačením ► začnete vykonávať počiatkové nastavenia.



- 2 Vyberte zobrazený jazyk. Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich jazykov: Deutsch (nemečina), English¹⁾ (angličtina), Español (španielčina), Français (francúzština), Italiano (taliančina), Русский (ruština), Türkçe (turečtina)
¹⁾ Predvolené nastavenie

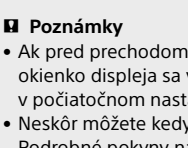
- 3 Nastavte aktuálny rok, mesiac, deň, hodinu a minútu.



✓ Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu položku nastavenia hodín, stlačte BACK/HOME.

- 4 Vyberte „Next“. Po dokončení počiatkových nastavení sa zobrazí správa o dokončení a zobrazí sa obrazovka ponuky HOME.

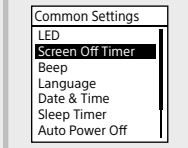
- 5 Výberom „ON“ alebo „OFF“ zapnete alebo vypnete zvuk pípnutia. Po dokončení počiatkových nastavení sa zobrazí správa o dokončení a zobrazí sa obrazovka ponuky HOME.



- **Poznámky**
• Ak pred prechodom na ďalší krok nevykonáte 30 sekúnd žiadnu činnosť, okienko displeja sa vypne. Ak chcete okienko displeja zapnúť a pokračovať v počiatkovom nastavení, stlačte BACK/HOME.
- Neskráťte možnosť kedykoľvek ktorúkoľvek z počiatkových nastavení zmeniť. Podrobné pokyny nájdete v príručke.

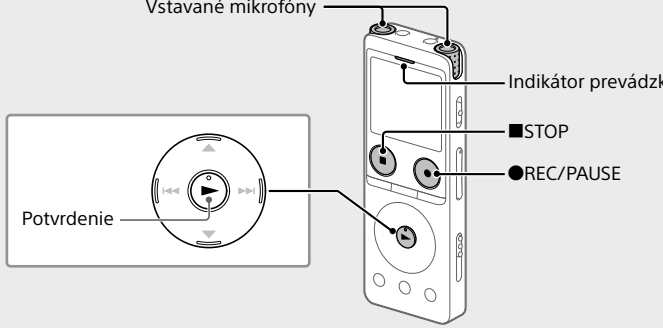
Okienko displeja sa automaticky vypne

Nastavenie „Screen Off Timer“ na vypnutie obrazovky vášho digitálneho diktafónu je v rámci predvolby nastavené na hodnotu „30 Sec“, aby sa šetrila batéria. Ak sa počas 30 sekúnd digitálneho diktafónu nedotknete, okienko displeja sa vypne, no aj napriek tomu budete môcť používať tlačidlá. Na zapnutie okienka displeja stlačte BACK/HOME.



✓ Môžete nastaviť, aby sa okienko displeja nevypllo, alebo môžete zmeniť predvolené nastavenie na iný časový interval. Stlačte a podržte BACK/HOME a vyberte „Settings“ - „Common Settings“ - „Screen Off Timer“ a vyberte „No Auto Screen Off“, „15 Sec“, „30 Sec“, „1 Min“, „3 Min“ alebo „5 Min“.

Nahrávanie



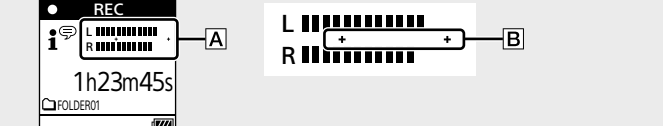
- Pred začatím nahrávania nezabudnite zvoliť stav HOLD.
- Výberom možnosti „Scene Select“ v ponuke OPTION môžete pre každú situáciu vybrať scénu na nahrávanie.

- 1 V ponuke HOME vyberte „**Record**“.

- 2 Vyberte pamäť a priečinku na uloženie súboru s nahrávkou. Ak chcete súbor s nahrávkou uložiť na kartu microSD, musíte zmeniť cieľový priečinku na uloženie súboru. V ponuke OPTION vyberte „Recording Folder“ - „SD Card“ a spustíte nahrávanie.

- 3 Digitálny diktafón otočte tak, aby vstavané mikrofony smerovali na zdroj cieľového zvuku.

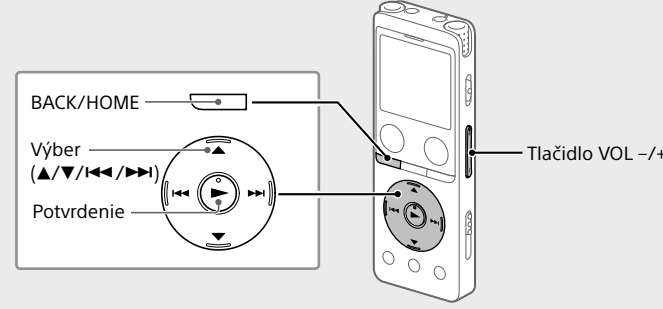
- 4 Stlačte ●REC/PAUSE. V okienku displeja sa zobrazí „REC“, čo znamená, že sa spustilo nahrávanie; indikátor prevádzky sa rozsvieti na červenovo.
 - **Poznámka**
Ak stlačíte a podržíte ●REC/PAUSE, činnosť digitálneho diktafónu sa pozastaví. Nespusť sa nahrávanie.



Počas nahrávania sa zobrazuje lista s úrovňou nahrávania [A]. Čas medzi a + a [B] je optimálna vstupná úroveň pre nahrávanie. Upravte orientáciu vstavaných mikrofonov, vzdialenosť od zdroja zvuku, nastavenie citlivosti mikrofonov alebo nastavenie „Scene Select“, aby úroveň nahrávania bola v optimálnom rozsahu podľa obrázka.

- 5 Stlačením ■STOP nahrávanie zastavíte. V okienku displeja sa zobrazí „Saving...“ a následne sa zobrazí pohotovostná obrazovka nahrávania.

Počúvanie



- 1 V ponuke HOME vyberte „**Recorded Files**“.

- 2 Vyberte možnosť „Latest Recording“, „Search by REC Date“, „Search by REC Scene“ alebo „Folders“.

- 3 Vyberte požadovaný súbor. Spustí sa prehrávanie a indikátor prevádzky sa rozsvieti na zeleno.

- 4 Stláčaním tlačidla VOL + alebo VOL - upravte hlasitosť.

- 5 Prehrávanie zastavíte stlačením ■STOP.

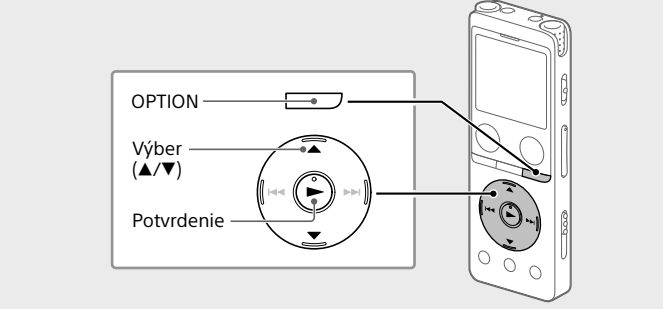
✓ Ihneď po zastavení prehrávania môžete stlačením tlačidla ► prehrať práve nahraný súbor.

Prídanie značky stopy
Značku stopy môžete pridať v bode, v ktorom chcete súbor neskráť rozdeliť alebo vyhľadať počas prehrávania. Pre každý súbor môžete pridať maximálne 98 značiek stopy. Značky stopy môžete pridávať aj počas nahrávania.

Rýchle nájdenie požadovaného bodu na prehratie (Time Jump, Easy Search)

- Používanie funkcie časového skoku vám umožňuje prejsť na ktorúkoľvek z 10 bodov v rámci celkového trvania súboru. Túto funkciu môžete v režime skoku používať pomocou ◀◀ alebo ►►.
- Použitím funkcie jednoduchého vyhľadávania vám počas prehrávania umožňuje rýchlo prejsť dopredu alebo dozadu o presne stanovený počet sekúnd (10 sekúnd na rýchly posun dopredu, 3 sekundy na rýchly posun dozadu).

Odstánenie



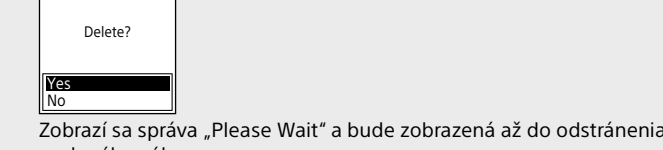
- **Poznámka**
Odstránený súbor sa nedá obnoviť.

- 1 Vozzname súborov s nahrávkami vyberte súbor, ktorý chcete odstrániť, alebo súbor, ktorý chcete odstrániť, prehrať.

- 2 V ponuke OPTION vyberte „Delete File“.

Zobrazí sa „Delete?“ a kvôli potvrdeniu sa začne súbor prehrávať.

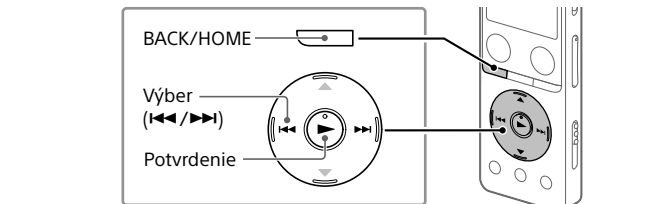
- 3 Vyberte možnosť „Yes“.



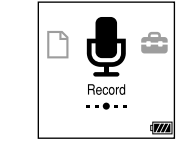
Zobrazí sa správa „Please Wait“ a bude zobrazená až do odstránenia zvoleného súboru.

Používanie ponuky HOME

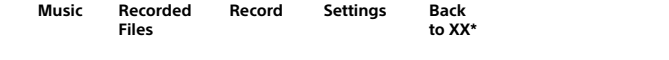
Ponuku HOME môžete používať na rôzne činnosti vrátane nájdenia a prehratia súboru s nahrávkou a zmeny nastavení digitálneho diktafónu.



- 1 Stlačte a podržte BACK/HOME. Zobrazí sa obrazovka s ponukou HOME.



Položky ponuky HOME sa zobrazujú v nasledujúcom poradí.



- 2 Požadovanú funkciu vyberte z nasledujúcich položiek:

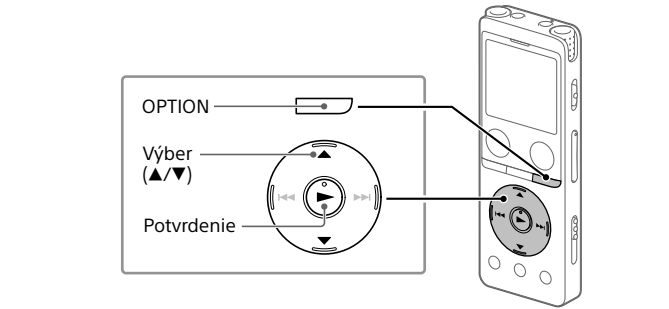
- **Music** Môžete vybrať a prehrať jeden zo súborov importovaných z počítača. Ak chcete nájsť súbor, vyberte „All Songs“, „Albums“, „Artists“ alebo „Folders“. Ak budete importovať súbory, importujte ich do priečinka MUSIC.
- **Recorded Files** Môžete vybrať a prehrať jeden zo súborov nahraných digitálnym diktafónom. Nahraný súbor nájdete výberom položky „Latest Recording“, „Search by REC Date“, „Search by REC Scene“ alebo „Folders“.
- **Record** Môžete zobraziť pohotovostnú obrazovku nahrávania a potom spustiť nahrávanie.
- **Settings** Môžete zobraziť obrazovku s ponukou nastavení a zmeniť rôzne nastavenia digitálneho diktafónu.
- **Back to XX*** Môžete sa vrátiť na obrazovku zobrazenú pred obrazovkou ponuky HOME.

* Aktuálne používaná funkcia sa zobrazí v „XX“.

✓ Ak sa chcete vrátiť na obrazovku, ktorá bola zobrazená pred tým, ako ste otvorili ponuku HOME, stlačte ■STOP.

Používanie ponuky OPTION

Ponuku OPTION môžete používať na vykonávanie rôznych funkcií vrátane zmeny nastavení digitálneho diktafónu. Dostupné položky sa líšia v závislosti od situácie.



- 1 V ponuke HOME vyberte požadovanú funkciu a potom stlačte OPTION.

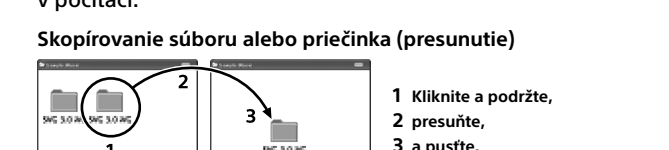


- 2 Vyberte položku ponuky, pre ktorú chcete zmeniť nastavenie.
- 3 Vyberte požadovanú voľbu pre nastavenie.

Kopírovanie súborov z digitálneho diktafónu do počítača

Súbory a priečinky môžete z digitálneho diktafónu skopírovať do počítača a uložiť ich.

- 1 Odpojte pokynov v časti „Nabíjanie“ pripojte digitálny diktafón k počítaču.
- 2 Presuňte súbory alebo priečinky, ktoré chcete skopírovať, z položky „IC RECORDER“ alebo „MEMORY CARD“ na lokálny disk v počítači.



- 3 Odpojte digitálny diktafón od počítača.

Inštalácia aplikácie Sound Organizer 2

Nainštalujte aplikáciu Sound Organizer do svojho počítača. Sound Organizer umožňuje vymieňať súbory medzi digitálnym diktafónom a počítačom. Skladby importované z hudobných diskov CD a iných médií, MP3 a iné zvukové súbory importované do počítača možno tiež prehrávať a preniesť do digitálneho diktafónu.

- **Poznámky**
• Aplikácia Sound Organizer je kompatibilná len s počítačmi so systémom Windows. Nie je kompatibilná so zariadeniami Mac.
• Tento digitálny diktafón je kompatibilný len s aplikáciou Sound Organizer 2.
• Ak naformátujete vstavanú pamäť, všetky uložené údaje sa odstránia. (Odstráni sa aj inštalačný súbor aplikácie Sound Organizer.)

- Pri inštalácii aplikácie Sound Organizer sa prirháte do účtu s oprávneniami správcu.
- Postup inštalácie sa líši v závislosti od verzie systému Windows. Nasledujúci postup je príkladom pre systém Windows 10.

- 1 Podľa pokynov v časti „Nabíjanie“ pripojte digitálny diktafón k počítaču.

- 2 Skontrolujte, že počítač úspešne zistil digitálny diktafón. Kým bude digitálny diktafón pripojený k počítaču, v okienku displeja digitálneho diktafónu sa zobrazí a zostane zobrazená správa „Connecting“.

- 3 Právym tlačidlom kliknite na ľavý spodný roh pracovnej plochy, potom v zobrazenej ponuke kliknite na [Prieskumník].

- 4 Dvakrát kliknite na [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].

- 5 Dvakrát kliknite na [SoundOrganizer_V2002] (alebo [SoundOrganizer_V2002.exe]). Postupujte podľa pokynov na obrazovke počítača.

- 6 Po zobrazení okna [Welcome to Sound Organizer 2 Installer] kliknite na [Next].

- 7 Vyjadrite svoj súhlas s podmienkami licenčnej zmluvy, vyberte možnosť [I accept the terms in the license agreement] a kliknite na [Next].

- 8 Po zobrazení okna [Setup Type] vyberte [Standard] alebo [Custom] a kliknite na [Next].

- 9 Postupujte podľa pokynov na obrazovke a ak ste vybrali [Custom], nastavte nastavenia inštalácie.

- 10 Po zobrazení okna [Ready to Install the Program] kliknite na [Install]. Začne sa inštalácia.

- 11 Po zobrazení okna [Sound Organizer 2 has been installed successfully] označte [Launch Sound Organizer 2 Now] a kliknite na [Finish].

- **Poznámka**
Po nainštalovaní aplikácie Sound Organizer 2 bude možno potrebné reštartovať počítač.

Bezpečnostné opatrenia

Typujúce sa napájania
DC 3,7 V: vstavaná nabitelná lítiovo-iónová batéria DC 5,0 V: pri nabíjaní pomocou rozhrania USB
Menovitá spotreba prúdu: 500 mA

- Týkajúce sa manipulácie**
- Jednotku nenechávajte na mieste blízko zdrojov tepla ani na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej prašnosti či mechanickej nárazom.
 - Ak sa do jednotky dostane pevný predmet alebo kvapalina, vyberte batériu a jednotku pred ďalším prevádzkovaním nechajte skontrolovať kvalifikovanému personálu.
 - Pri používaní digitálneho diktafónu nezabudnite dodržiavať dolu uvedené bezpečnostné opatrenia, aby ste predišli deformácii skrinky alebo poruche digitálneho diktafónu.
 - Nesadajte si s digitálnym diktafónom v zadanom vrecku.
 - Digitálny diktafón nevkladajte do tašky s káblom slúchadiel omotaným okolo diktafónu a tašku nevystavujte silnému nárazu.
 - Zabráňte pošplechaniu jednotky vodou. Jednotka nie je vodotesná. Zvýšený pozor dávajte v nasledujúcich situáciách.
 - Ak máte jednotku vo vrecku a idete do kúpeľne a pod.
 - Ak sa zohnete, jednotka môže vypadnúť do vody a zmoknúť.
 - Ak budete používať jednotku v prostredí, kde je vystavená účinkom dažďa, snehu a vlhkosti.
 - V prípadoch, ak sa spotíte, ak sa dotknete jednotky mokrymi rukami alebo ju vložíte do vrečka spoteňných nohavíc, jednotka môže zmoknúť.
 - Počúvanie pomocou tejto jednotky s nastavením vysokej hlasitosti môže vplyvať na váš sluch.
 - Kvôli bezpečnosti premávajú nepoužívajte túto jednotku počas šoférovania či bicyklovania.
 - Túto jednotku nepoužívajte na mieste, kde nemožno počuť okolité zvuky môže predstavovať nebezpečenstvo.
 - Ak budete používať slúchadlá v prostredí s veľmi suchým okolitým vzduchom, môžete v ušiach pociťovať bolesť. Nie je to kvôli pohnutým slúchadlám, no kvôli statickej energii naakumulovanej vo vašom tele. Statickú elektrinu môžete znižiť nosením nesyntetických odevov, ktoré bránia vzniku statickej elektriny.
 - Tento výrobok nekladte blízko zdravotníckych pomôcok. Tento výrobok (vrátane príslušenstva) obsahuje magnety, ktoré môžu rušiť činnosť kardiostimulátorov, programovateľných skrátových ventilov na liečbu hydrocefalu a iných zdravotníckych pomôcok. Tento výrobok neumiestňujte blízko osôb, ktoré takto zdravotnícke pomôcky používajú. Ak používate ktorúkoľvek z takýchto zdravotníckych pomôcok, pred používaním tohto výrobku sa poraďte so svojím lekárom.

Týkajúce sa šumu

- Ak túto jednotku počas nahrávania alebo prehrávania umiestnite blízko zdroja striedavého prúdu, žiarivky alebo mobilného telefónu, môžete počuť šum.
- Šum sa môže nahráť, ak počas nahrávania budete po jednotke ťahať alebo škrípať predmetom ako je prst a pod.

Týkajúce sa údržby
Voniačok: čistite mäkouno tkaninou slabou navlhčenou vo vode. Potom mäkouno suchou tkaninou vonkajšok utrite. Nepoužívajte alkohol, benzín ani rozpúšťadlá.

Ak máte nejaké otázky alebo problémy týkajúce sa jednotky, poraďte sa s najbližším predajcom výrobkov značky Sony.

POZOR

- Dlhodobé nevystavujte batérie (akumulátor či nainštalované batérie) účinkom nadmerného tepla ako je slnečné žiarenie, ohel a pod.
- Nevystavujte batérie účinkom extrémne nízkych teplôt, ktoré môžu spôsobiť prehrievanie a prudké a nekontrolované prehriatie.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nerezte akumulátory ani batérie.
- V prípade vytiekania elektrolýtu zabráňte jeho kontaktu s kožou a očami. Po zasiahnutí umyte zasiahnutú miestu veľkým množstvom vody a vyhľadajte zdravotnícku pomoc.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku, len nabíjačku určenú konkrétne pre toto zariadenie.
- Akumulátory a batérie treba pred použitím nabíť. Vždy používajte správnu nabíjačku a v pokynoch výrobku alebo návode na obsluhu zariadenia si pozrite pokyny pre správne nabíjanie.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabíť a vybiť akumulátory alebo batérie, aby sa dosiahol maximálny výkon.
- Žlikvajte správnym spôsobom.

UPOZORNENIE

Riziko výbuchu, ak sa batéria nahradí nesprávnym typom. Staré batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Upozornenie pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ

Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation. EÚ vývozcovia: Sony Europe B.V. Táto značka je ochranná známka spoločnosti Sony (ďalej uvádzaná ako „GPL“) alebo menšej dôležitá všeobecná verejná licencia GNU (ďalej uvádzaná ako „LGPL“). Týmto vás informujeme, že máte právo na prístup, úpravu a redistribúciu zdrojového kódu pre tieto softvérové programy za podmienok v poskytnutých GPLv/LGPL. Zdrojový kód je uvedený na webe. Môžete si ho stiahnuť z nasledujúcej stránky.

https://www.sony.net/Products/Linux/ Užívame, ak nás nebude ohľadne obsahu zdrojového kódu kontaktovať. Licencie (v angličtine) sú nahrané vo vstavanej pamäti vášho digitálneho diktafónu.

✓ Ak si budete chcieť prečítať licencie uložené v priečinku „LICENSE“, vytvorte prepojenie medzi veľkokapacitnou pamäťou digitálneho diktafónu a počítačom.

Informácie o softvéri, na ktorý sa vzťahuje GNU GPL/LGPL

Digitálny diktafón obsahuje softvér, na ktorý sa vzťahuje nasledujúca všeobecná verejná licencia GNU (ďalej uvádzaná ako „GPL“) alebo menšej dôležitá všeobecná verejná licencia GNU (ďalej uvádzaná ako „LGPL“). Týmto vás informujeme, že máte právo na prístup, úpravu a redistribúciu zdrojového kódu pre tieto softvérové programy za podmienok v poskytnutých GPLv/LGPL. Zdrojový kód je uvedený na webe. Môžete si ho stiahnuť z nasledujúcej stránky.

https://www.sony.net/Products/Linux/ Užívame, ak nás nebude ohľadne obsahu zdrojového kódu kontaktovať. Licencie (v angličtine) sú nahrané vo vstavanej pamäti vášho digitálneho diktafónu.

✓ Ak si budete chcieť prečítať licencie uložené v priečinku „LICENSE“, vytvorte prepojenie medzi veľkokapacitnou pamäťou digitálneho diktafónu a počítačom.

Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nesmú byť spracované ako komunálny odpad. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickou značkou. Chemická značka olova (Pb) sa pridáva, ak batéria obsahuje viac ako 0,004 % olova. Zaručením správnej likvidácie týchto výrobkov a batérií pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaošchádzaním s odpadmi z týchto výrobkov a batérií. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Ak si výrobok z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zaručili správne spracovanie batérie a elektrického a elektronického zariadenia, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií, postupujte podľa návodu v sekcii o tom, ako bezpečne vybrať batériu z výrobku. Batériu odovzdajte na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok alebo batériu zakúpili.

Upozornenie pre používateľov